



Lac-Delage, 18 décembre 2017

Chers citoyens, chères citoyennes,

Au nom du conseil municipal, il me fait particulièrement plaisir de vous présenter le budget 2018 de la Ville de Lac-Delage. Le budget est actuellement équilibré à 1 013 658 \$, ce qui correspond à une légère augmentation de 2 %, soit 19 705 \$ de plus que le budget de 2017. La hausse du budget s'explique principalement par l'ajout de nouvelles résidences sur la rue des Crans. Nous sommes d'ailleurs très heureux que ce développement est connu un essor important en 2017. Le rôle d'évaluation est passé de 94 980 100 \$ en 2017 à 96 398 900 \$, une hausse de 1 418 800 \$, c'est près de 20 000 \$ de revenus de taxes de plus qu'en 2017.

Les taux et tarifications 2018 demeurent au même taux qu'en 2017, voici en résumé les taux 2018 :

- Le taux de la taxe foncière générale demeure à **0,59 \$** du 100 \$ d'évaluation ;
- Le taux de la taxe pour les immeubles non résidentiels, demeure à **1,462 \$** du 100 \$ d'évaluation ;
- Le taux de la taxe pour les terrains vagues demeure à **0,784 \$** du 100 \$ d'évaluation ;
- Le taux pour le service de polices demeure à **0,0465 \$** du 100 \$ d'évaluation;
- Le taux pour la quote-part MRC demeure inchangé, soit **0,033 \$** du 100 \$ d'évaluation ;
- Les tarifications pour une résidence desservie par les services d'aqueduc et d'égout demeurent aux mêmes taux, soit 190 \$ pour les matières résiduelles et 700 \$ pour l'aqueduc et les égouts.

En 2018, une somme de 52 925 \$ a été affectée pour des dépenses en immobilisations ou pour d'autres projets spécifiques qui se concrétiseront dans l'année. Avec la politique culturelle et la politique familiale émaneront des plans d'actions. Ces sommes pourront, notamment, servir à réaliser des projets qui en résulteront. De plus, certaines orientations ou actions seront prises en 2018 concernant les recommandations de nos consultants respectivement pour les accès au lac et en matière de sécurité, la somme affectée disponible pourra donc être utilisée à mettre en application certaines recommandations en 2018.

Le taux d'endettement actuel de la municipalité est très bas comparativement aux municipalités de notre classe de population. Le profil financier- Édition 2017 indique un ratio d'endettement net long terme de 0,55 \$ par 100 \$ de richesse foncière uniformisée alors que la moyenne pour notre classe de population est de 1,20 \$ et 2,47 \$ pour notre région administrative. En projetant l'emprunt pour les travaux d'aqueduc et d'égout, le taux d'endettement estimé sera de 2,38 \$ du 100 \$ de RFU en 2018. Le service de la dette en 2018 représente 14 % du budget alors que la moyenne de notre classe de population et de la MRC sont à 16 % et 17 %, la région administrative à 22 % et tout le Québec 19 %. Malgré les

investissements importants, la Ville de Lac-Delage demeure concurrentielle par rapport aux autres municipalités. Nous sommes conscients que le compte de taxe est suffisamment élevé pour les services offerts au Lac-Delage, nos décisions et nos orientations sont prises toujours dans le but de limiter l'impact sur le compte de taxe du citoyen. Nous voulons faire mieux, faire plus, mais avec le même niveau de revenus de taxation. C'est possible en s'investissant, en allant chercher des subventions dans les différents programmes qui nous sont offerts et surtout en planifiant nos investissements à long terme. Et retenez que les plus beaux projets ne sont pas toujours ceux qui coûtent les plus chers !

Notre objectif pour les prochaines années est de continuer à trouver des façons d'augmenter l'offre d'activités culturelles et de loisirs au Lac-Delage. Nous voulons être une ville verte, sécuritaire, en santé et heureuse ! Or, voici les décisions ou orientations prises par le conseil lors de l'étude du budget 2018 :

- Maintien des ententes de partenariat avec le Parc de la Jacques-Cartier, les Marais du Nord et les sentier E-47 pour l'utilisation des sentiers pour les citoyens du Lac-Delage. La municipalité assumera une partie des coûts pour ses services.
- Soirée récompense à nos bénévoles en janvier 2018;
- Concerts de Jazz et Place des artistes;
- Support aux projets de loisirs et culture;
- Fête des tuques;
- Programme un enfant, un arbre;
- Entente pour utilisation de l'écocentre avec la Ville de Québec en 2018;
- Actions relativement aux accès au lac;
- Actions relatives à la sécurité;
- Mise en œuvre d'actions relativement à la politique familiale;
- Mise en œuvre d'actions relativement à la politique culturelle;
- Maintien du jardin communautaire et support aux projets du comité;

Au chapitre des immobilisations, le projet de réfection des conduites d'aqueduc, d'égout et la pose de conduites pluviales sera enfin concrétisé en 2018. Outre ces travaux majeurs pour 2018, voici les projets d'investissement sur lesquels nous continuerons de travailler :

- La mise aux normes de l'usine de traitements des eaux usées ;
- Vidanges des boues des étangs (2018);
- Programme de raccordement des drains de maisons ;
- Réfection du poste de surpression (eau potable) 2018 ;
- Projet de drainage urbain pour protéger le lac;
- Refonte des règlements d'urbanisme (2018 et 2019)
- Aménagement d'un sentier pour faire le tour du lac.
- Réfection ou amélioration des modules de jeux pour enfants (2018);
- Projet de patinoire sur le lac;

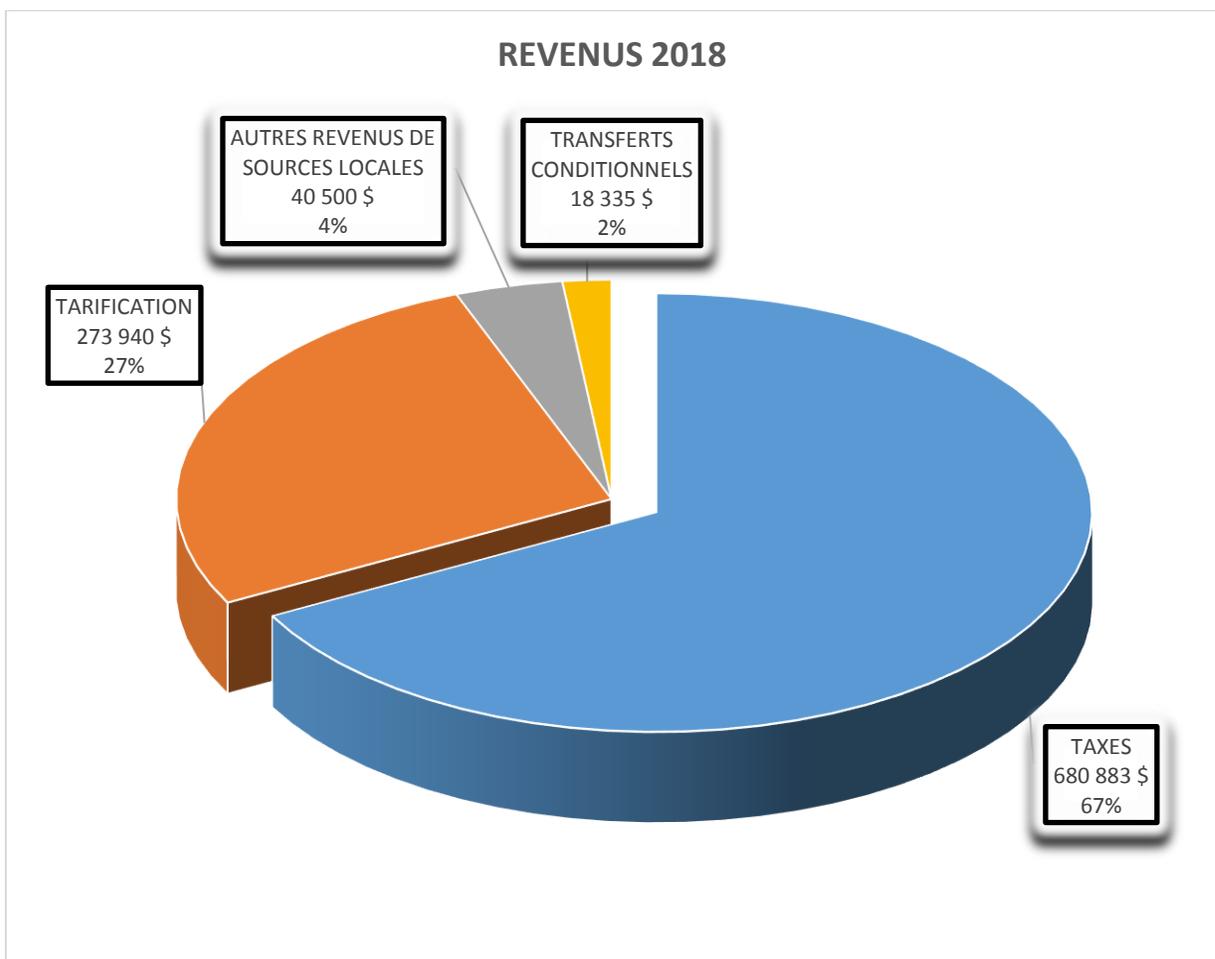
En terminant, je voudrais remercier les membres du conseil et particulièrement les nouveaux élus qui ont su s'adapter rapidement au rythme effréné des nombreuses réunions du mois de décembre. Le personnel pour sa compétence et sa passion du travail bien fait. Tous les organismes du milieu et les bénévoles si importants dans notre communauté. En mon nom et au nom des membres du conseil municipal, nous vous souhaitons de profiter de la période des Fêtes pour vous amuser, jouer et rire avec vos enfants et petits-enfants, et partager de bons repas avec ceux que vous aimez. Allez dehors et profitez de ce beau Noël blanc!

Je vous souhaite de continuer d'aimer votre Ville longtemps, notre meilleure récompense pour nous, c'est de vous voir heureux chez vous ! Et j'invite tous ceux qui ne l'ont pas encore fait, à AIMEZ la nouvelle page FACEBOOK de votre ville !

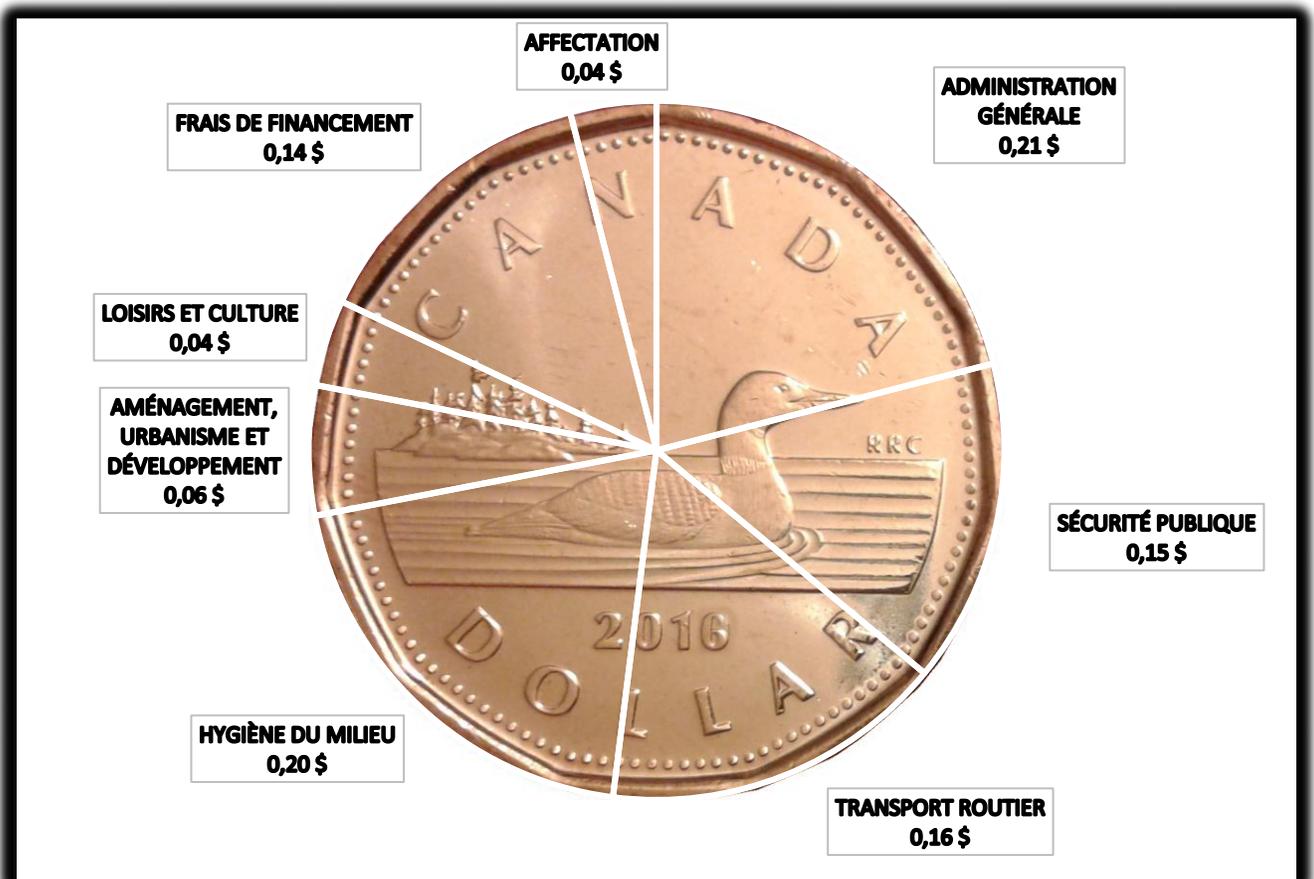
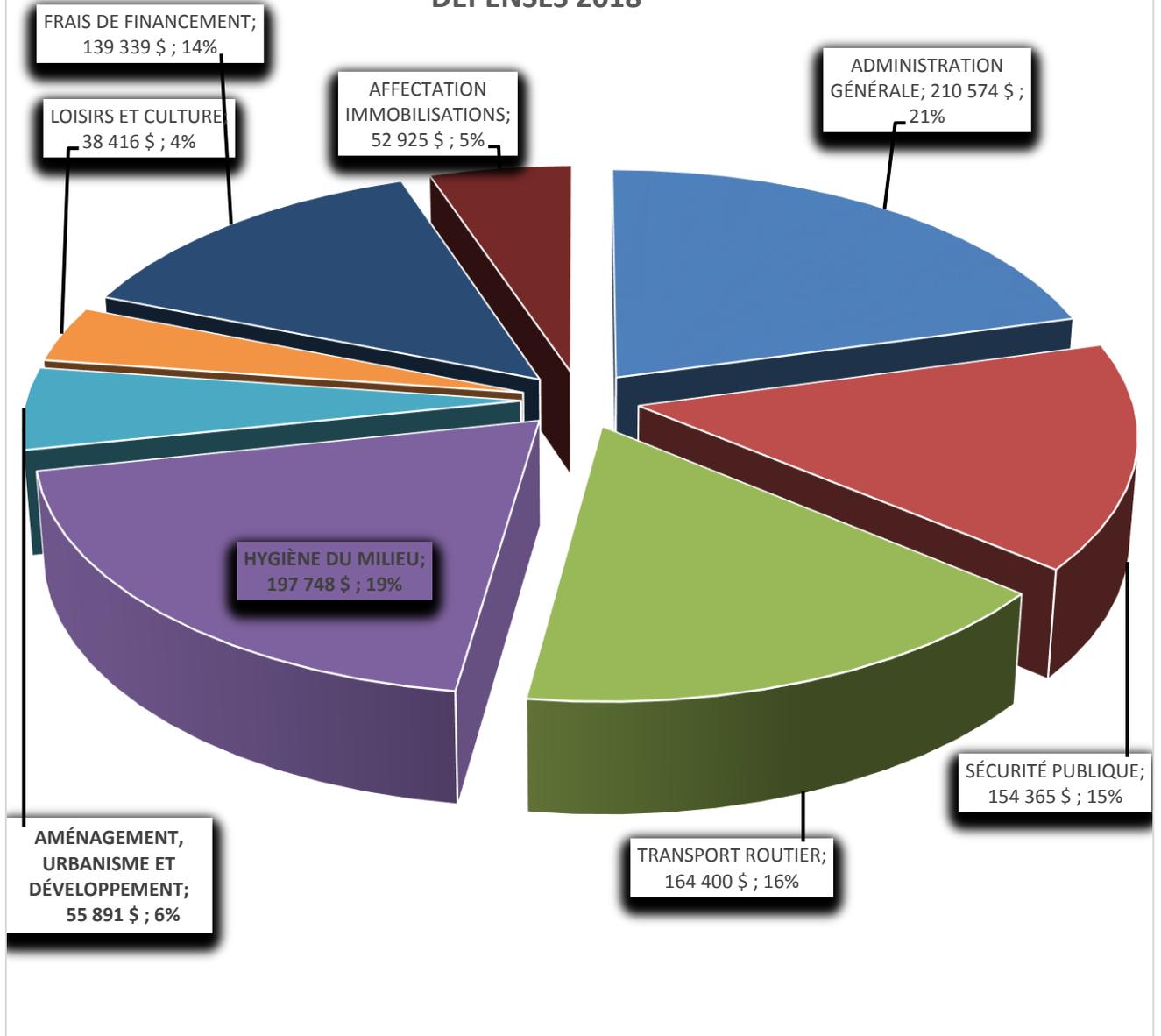
Joyeux temps des Fêtes et bonne année de paix, d'amour et de santé à vous tous, fiers citoyens et citoyennes du Lac-Delage !

Guy Rochette, Maire

BUDGET 2018- SOMMAIRE					
REVENUS	BUDGET 2018	%	BUDGET 2017	ÉCART \$	AUG. %
TAXES	680 883 \$	67%	669 441 \$	11 442 \$	2%
TARIFICATION	273 940 \$	27%	264 877 \$	9 063 \$	3%
AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES	40 500 \$	4%	39 800 \$	700 \$	2%
TRANSFERTS CONDITIONNELS	18 335 \$	2%	19 835 \$	-1 500 \$	-8%
TOTAL DES REVENUS	1 013 658 \$	100%	993 953 \$	19 705 \$	2%
DÉPENSES					
ADMINISTRATION GÉNÉRALE	210 574 \$	21%	208 727 \$	1 847 \$	1%
SÉCURITÉ PUBLIQUE	154 365 \$	15%	150 000 \$	4 365 \$	3%
TRANSPORT ROUTIER	164 400 \$	16%	138 028 \$	26 372 \$	19%
HYGIÈNE DU MILIEU	197 748 \$	20%	239 327 \$	-41 579 \$	-17%
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT	55 891 \$	6%	48 559 \$	7 332 \$	15%
LOISIRS ET CULTURE	38 416 \$	4%	38 168 \$	248 \$	1%
FRAIS DE FINANCEMENT	139 339 \$	14%	175 719 \$	-36 380 \$	-21%
AFFECTATION IMMOBILISATIONS	52 925 \$	5%	-4 575 \$	57 500 \$	-
TOTAL DES DÉPENSES	1 013 658 \$	100%	993 953 \$	19 705 \$	2%



DÉPENSES 2018



PROGRAMME TRIENNAL EN IMMOBILISATION 2018-2019-2020

Description du projet	Investissements	2018	2019	2020
<u>BÂTIMENTS MUNICIPAUX</u>				
Système de climatisation hôtel de Ville	5 000 \$	5 000 \$		
<u>VOIRIE (MATÉRIEL ET VÉHICULES)</u>				
Réparation camion GMC (déneigement)	30 000 \$	30 000 \$		
Gratte à ajouter à la rétrocaveuse	3 000 \$	3 000 \$		
<u>PROTECTION DU LAC ET AMÉNAGEMENT</u>				
Projet de drainage urbain (voir rapport)	1 119 215 \$		1 119 215 \$	
Réparation pont à la tête du lac	1 000 \$	1 000 \$		
Reboisement et signalisation (rappot OBV)	5 000 \$	5 000 \$		
<u>ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES</u>				
Traitement des eaux usées (Mise aux normes)	1 200 000 \$			1 200 000 \$
Vidange des boues (3 étangs)	80 000 \$	80 000 \$		
<u>Eau potable</u>				
Compteur d'eau Manoir (2)	3 000 \$		3 000 \$	
Réfection du poste de surpression (mécanique)	128 000 \$	128 000 \$		
Pompe 20 HP (remplacement)	9 000 \$	9 000 \$		
Équipements station de pompage principale (prévention)	20 000 \$	20 000 \$		
<u>INCENDIE</u>				
Remplacement du mécanisme de la vanne d'isolement de 5 bornes fontaines (+ ou - 3 500 \$)	17 500 \$	17 500 \$		
<u>INFRASTRUCTURES MUNICIPALES</u>				
Réfection conduites aqueduc / égouts /pluvial	1 779 000 \$	1 779 000 \$		
Remplacement du ponceau sur Avenue Du Rocher	80 000 \$		80 000 \$	
Remplacement de lampadaires décoratifs (21) à 5 000 \$/unité	50 000 \$		25 000 \$	25 000 \$
Veine d'eau sur des Crans	10 000 \$	10 000 \$		
Continuité resurfaçage rue Du Rocher	100 000 \$		100 000 \$	
Entretien des chemins annuel (Resurfaçage) note 1	210 000 \$	10 000 \$	200 000 \$	
Correction infiltration Du Verger et Pied-des-Pentes	432 000 \$	432 000 \$		
<u>DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE</u>				
Projet des Hauts-Bois Phase I (pavage et bordures à faire)				
Projet des Hauts-Bois Phase II (infras à faire)				
Projet des Crans (1 couche de pavage à faire)				
<u>URBANISME</u>				
Refonte des règlements d'urbanisme	25 000 \$	12 500 \$	12 500 \$	
<u>PISTE CYCLABLE</u>				
Secteur des Monts (prolongation piste existante)				
<u>MOBILIER URBAIN ET MATÉRIEL DE BUREAU</u>				
Ordinateur (serveur Ville)	5 000 \$	5 000 \$		
<u>INFRASTRUCTURES DE LOISIRS ET AMÉNAGEMENT</u>				
Modules de jeux	15 000 \$		15 000 \$	
Projet de glissade avec le Manoir (chambres à air)	1 000 \$	1 000 \$		
Projet de patinoire sur le lac avec le Manoir	1 000 \$	1 000 \$		
Entretien et aménagement accès au lac citoyens	5 000 \$	5 000 \$		
Aménagement sentier (tour du Lac)	20 000 \$		10 000 \$	10 000 \$
TOTAL	5 353 715 \$	2 554 000 \$	1 564 715 \$	1 235 000 \$

